

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Pamplona, un mes.. 1,25 ptas.
Fuera, trimestre. . 4 id.
Ultramar, semestre 15 id.
Extranjero, id. . 23 id.

Número suelto. . 5 céntimos.
Id. atrasado. 15 id.

PAGO ADELANTADO



DIARIO CATÓLICO-FUERISTA

ANUNCIOS

En 1.ª plana . 1 peseta línea
En 2.ª id. . 0,10 id. id.
En 4.ª id. como esquelas, co-
municados y reclamos, á pre-
cios convencionales.

Redacción y Administración
ESTAFETA 31

¡Lepanto!

¡Qué católico, qué español no pal-
pita de entusiasmo al oír este nom-
bre! Lepanto significa, no solo una
gloriosísima victoria, sino algo más;
significa el punto más alto á que
llegó nuestra nación en el camino
de la gloria; es el cenit de nuestro
poderío, la explosión suprema del
valor de nuestra raza. En Lepanto
salvó España á Europa y al mundo
entero de caer en la ignominiosa
servidumbre de los más bárbaros
entre los infieles. El mundo y la ci-
vilización deben á España tan sin-
gular beneficio, sin el cual Italia,
Alemania, Francia y nuestra mis-
ma Península hubieran sido esclava-
s del sultan, nuestros antepasados
hubieran gemido remando en las
galeras del Oriente, y nuestras
cristianas abuelas, troncos venera-
bles de nuestras familias, hubieran
sido odaliscas de serrallos, sin otro
fin en su vida que satisfacer la lu-
juria de sucios asiáticos. Tal era el
porvenir que reservaba al pueblo
cristiano el nuevo Holofernes, el
sultan Selin, y tan divididos y ene-
mistados entre sí andaban los prin-
cipes europeos, tan enflaquecidas
las fuerzas de las naciones de Occi-
dente, que todo presagiaba que tal
porvenir habria de realizarse á pla-
zo breve. Pero España no lo consi-
ntió, y mudó con su vencedora
espada el curso de los sucesos.

Pero España no salió sola á tan
grande empresa. Sus galeras nave-
garon y pelearon junto á las gale-
ras del Sumo Pontífice. A las órde-
nes de D. Juan de Austria, genera-
lísimo de la escuadra, iban el mar-
qués de Santa Cruz, general de las
galeras españolas, y Marco Anto-
nio Colonna, general de las galeras
pontificias. El pendon morado de
Castilla ondeaba junto á la bande-
ra blanca que llevaba bordadas en
oro las llaves de Pedro. Su Santi-
dad Pio V era el alma de la empre-
sa, Felipe II el brazo de hierro. Por
Dios, por el Papa y por el Rey se
peleó, se murió y se triunfó en aquel
día memorable.

Se rezó el Rosario antes de pe-
lear. Todos se pusieron bajo el pa-
tricio de María Santísima, y la
Virgen pura fué invocada fervoro-
samente, en el momento de mayor
peligro, por millares de héroes. Allí
nadie se expuso á la muerte por el
vano ideal de la gloria terrena, por
vanidad, ni por codicia de botín;
aquellos generosos cruzados tenían
más altas y nobles aspiraciones.
¡Qué día hermoso! ¡Qué 7 de Octu-
bre de 1571!

No ha vuelto España á disfrutar-
lo tan espléndido. Ni volverá jamás
mientras que no vuelvan á inspi-
rarla los unánimes nobilísimos sen-
timientos patrióticos y religiosos
que animaron á los héroes de Le-
panto. Lepanto es la explosión su-
prema de la España católica y mo-
nárquica, como la campaña de Me-
lilla, de ahora hace un año, es la
explosión de esta España decadente,
en cuyas ciudades se venden á
grito herido *Las Dominicales* y *El
Motín*, en cuya córte se consagra

con solemnidad un obispo protes-
tante, en cuyos planes de estudio
no se nombra á Dios ni por casual-
dad, en cuyas leyes se ha recono-
cido el derecho á blasfemar, y cu-
yos gobiernos son aliados de los
enemigos del Papa. En 1571, el Pa-
pa y España eran aliados y peleab-
ban juntos; en 1893 el gobierno de
España sostenía relaciones estre-
chísimas de amistad con el gobier-
no de Crispi. En 1571 destruzába-
mos en gran batalla al imperio oto-
mano; en 1893 no pudimos dar su
merecido á una despreciable horda
de bárbaros. En 1571 la bandera
española flotaba junto á la pontifi-
cia; en 1893 la bandera pontificia
no existía ya; y gritar ¡Viva el Pa-
pa-Rey! se considera casi como un
grito faccioso. En 1571 salvamos el
mundo de la esclavitud; en 1893 no
pudimos salvarnos nosotros del ri-
dículo universal. 1571 es el año de
don Juan de Austria, de Cervantes
y de Lepanto; 1893 es el año de
Demófilo y del *pae* Cabrera. ¡Qué
espantosas diferencias!

(De La Lectura Dominical.)

Instantáneas

La Tradición Navarra, que por fin sa-
lió ayer, dice:

“La única causa del aplazamiento en la apa-
rición de nuestro primer número la ha motivado
el no haber recibido oportunamente el precioso
documento con que honramos las columnas de
La Tradición Navarra.”

Pero se calla la causa de tan notable
inoportunidad.

El documento que llegó inoportuna-
mente es el programa del nuevo colega,
escrito por la brillante pluma de D. Ra-
mon Nocedal.

En ese programa, á nuestro juicio, fal-
ta y sobra algo.

Le falta una declaración de sumisión
y respeto á los señores Obispos, que ni
por casualidad nombra, olvidándose que
la unión de los católicos, tan recomienda
por el Papa y tan querida por el colega,
ha de efectuarse, según Leon XIII, *bajo
la dirección del Episcopado*.

Le sobra la manifestación de que *La
Tradición Navarra* viene á sostener la
bandera que defienden *El Siglo Futuro*,
El Fuerista, *La Cantabria* etc., porque
esto equivale á declarar que el colega se
halla sometido á uno de esos *jefes laicos
cuya exclusion* reclamaba el Primado de
las Españas para que se verificase la
unión de los católicos.

Nos ofrecemos cariñosamente, como
hermanos, al nuevo colega, en cuya com-
pañía esperamos combatir al liberalismo
y defender los fueros y libertades regio-
nales, aunque sometidos, claro es, por
nuestra parte, de una manera incondi-
cional, al Papa y los Obispos, con exclusion
de jefaturas laicas que ninguna falta ha-
cen, como no dañen, para servir á la San-
ta Iglesia de Dios.

En cuanto á la especie de que *EL ARA-
LAR* reprodujo la noticia de *El Liberal
Navarro* relativa al aplazamiento de la
publicación del nuevo colega constándonos
que era falsa, rechazamos enérgica-
mente esa temeraria imputación.

La Tradición Navarra nos llama “dia-
rio canovista del señor Campion.”

Nosotros, en justa correspondencia y
con igual fundamento, le podríamos dar

el calificativo de “diario sagastino del se-
ñor Nocedal.”

Dice *La Tradición Navarra*:

“En lo que se refiere á las enseñanzas de Dios
y su Iglesia, en lo que toca á los derechos é in-
tereses fundamentales del pueblo, *La Tradición
Navarra* no está dispuesta á condescender en
nada, ni por nadie: así Dios la ayude.”

Perfectísimamente: lo mismo que *EL
ARALAR*.

“En lo que es accidental y secundario, en lo
puramente formal y cuanto á las personas, *La
Tradición Navarra* tiene esta regla: apoyará á
quien quiera que restaure en toda su integridad
el estado cristiano y español; rechazará y rechaza-
za á quien quiera que contradiga, merme ó su-
bordine á sus intereses los derechos de la verdad
y la pro-comun.”

Perfectísimamente: lo mismo que *EL
ARALAR*.

Por esta razón no apoyamos ni apoya-
remos á ningún hombre político, ni á
ningún partido que no instaure la legis-
lación en sentido íntegramente católico y
foral.

“Mientras el derecho tradicional no impere, *La
Tradición Navarra* se ceñirá á cumplir los de-
beres que el derecho natural y las enseñanzas de
la Iglesia prescriben respecto del poder consti-
tuido.”

Esperamos nuevas aclaraciones del co-
lega acerca de este punto interesante.

Cuál es el alcance de la restricción
“mientras el derecho tradicional etc...?”

Los Mensajes de los Prelados en el
Congreso Católico de Zaragoza y en el
Eucarístico de Valencia son enseñanzas,
ó consejos ó ejemplos de la Iglesia respec-
to del poder constituido en España?
Los acepta *La Tradición Navarra*?

Celebraremos que las aclaraciones del
apreciable colega nos pongan en el caso
de decir:

Perfectísimamente: lo mismo que *EL
ARALAR*.

El Siglo Futuro del 26 de Setiembre de
1894, publicó ciertos “detalles de la con-
ferencia,” dada en Santander por el ilus-
tre jefe laico Sr. Nocedal.

Segun *El Siglo Futuro*, D. Ramon No-
cedal dijo en la citada conferencia:

“Nosotros *sostuvimos* las doctrinas expuestas
en el Manifiesto de Burgos. *Ahora decimos* que
tenemos el programa escrito en el discurso del
Papa á los peregrinos españoles.”

Diez días despues, el mismo señor No-
cedal nos dice en el artículo-programa
de *La Tradición Navarra*, que lleva su
firma:

“Venimos, en una palabra, á defender el pro-
grama de la Manifestación de Burgos.”

Es curioso! A quién hemos de creer, al
señor Nocedal santanderino ó al pam-
plonés?

Un aviso que deben tomar en conside-
ración los buenos católicos de quienes
hablaba, hace pocos días, el *Heraldo de
Madrid*.

Hoy nos dice ese periódico lo si-
guiente:

“Aviso.

Al que le muestren por ahí, ó al que le ven-
dan, pues lo mismo pudiera ser, el tintero que
en vida usara el Papa Pio IX, sepa que ese obje-
to, con los demás accesorios propios de escribir,
proceden de un robo perpetrado hace pocos días
en el Hospicio de Anzio, una villa que en vida
perteneciera al último Papa Rey de Roma.

Así lo aseguran varios colegas italianos, y no-
sotros no hacemos otra cosa que participarlo pa-
ra que llegue á conocimiento de todos, pues di-
cho objeto es de un gran valor, especialmente
para los fanáticos.”

Aun sin tomar en consideración el to-
no burlesco en que el *Heraldo* da esa no-

ticia, que sustancialmente hemos visto en
otros periódicos, todavía queda en el
suelto copiado algo, y más que algo, dig-
no de ser notado.

Vamos por partes.

En primer lugar, el llamar á Pio IX
el último Papa-Rey de Roma será, sin du-
da alguna, muy liberal; pero, por lo mis-
mo, es muy poco cristiano y enteramen-
te falso.

Al *Heraldo*, y en general á los periódicos
liberales, se les figura que la sacrilega
é infame usurpación de Roma realizada
por los serservidores de la masonería da á
los que desde entonces tienen encarcelado
al Vicario de Jesucristo, derecho á reinar
en territorio cuya soberanía pertenece por
indestructibles títulos al Papa.

Los buenos católicos, de quienes hace
chacota con sus dicharachos el *Heraldo*,
no juzgan así. Saben por el contrario,
que el verdadero y único rey legítimo de
Roma y demás territorio pontificio usur-
pado por la revolución es y será el Papa,
hoy Leon XIII, y, cuando Dios lo dispon-
ga, su sucesor y sucesores, que no han
de faltar hasta la consumación de los si-
glos.

Si para los liberales el Papa no es ya
Rey de Roma, para los buenos católicos lo
es y lo será. Y esos buenos católicos, por
convicción propia y, más aún, por adhe-
sion á las reivindicaciones incesantes que
de sus derechos hace el Papa, proclaman
esos derechos, protestan contra la usur-
pación de los Estados Pontificios, claman
contra los carceleros del Vicario de Cris-
to y sus cómplices y no cesan ni cesarán
de expresar tan elevados sentimientos
con aquella frase que los compendia y
que tanto desagradó á los liberales:

¡Viva el Papa-Rey!

Por otra parte, es natural y justo que
los buenos católicos, los admiradores del
gran Pio IX, aprecien como reliquia ve-
neranda, cualquier objeto de que se sirvió
tan insigne Pontífice en el desempeño
de su altísimo ministerio.

Mas esto, á juicio del *Heraldo*, es puro
fanatismo.

Les extraña á ustedes? Pues no tiene
nada de extraño, porque para los *buenos
liberales*, como el *Heraldo*, buen católico
y fanático son una misma cosa.

Debemos, pues, insistir en nuestra pre-
gunta del día pasado: ¿Obran como cor-
responde á buenos católicos los que á
diario contribuyen con los cinco cénti-
mos al sostenimiento de periódicos como
el *Heraldo*?

CRÓNICA RELIGIOSA

Varios periódicos italianos y franceses dicen
que Su Santidad ha mandado ir á Roma á
Monseñor Hulst para encargarle de ciertas di-
ligencias con el partido legitimista francés,
segun unos favorables, y segun otros no muy
agradables al mismo partido.

Parece exacta la noticia en cuanto al llama-
miento; lo demás queda como pábulo á las
conjeturas de los curiosos.

Algunos creen probable que el conde de Pa-
ris en su lecho de muerte diese al Rector del
Instituto Católico de París algun encargo para
Su Santidad.

El Gobierno de Venezuela ha tenido el feliz
acuerdo de nombrar ministro encargado de
Negocios de Venezuela en la república de Chi-
le, al distinguido é ilustrado sacerdote D. An-
tonio José Sucre. Los diarios católicos de San-
tiago de Chile se felicitan de ello y exhortan
al Gobierno de su nación á que imite el ejem-
plo de cordura que ha dado el Gabinete vene-
zolano con tan acertado nombramiento.

El *Kolnische Volkszeitung* publica una estadística de la Orden Benedictina en nuestros días. Dice que Su Santidad ha nombrado protector de aquélla al Cardenal Ricci Paraciani, y que se halla extendida por Italia, Austria, Francia, Inglaterra, España, Bélgica, Holanda, Estados Unidos del Norte y Nueva Zelanda. El Padre belga Hemptine es el Superior de la Orden, que cuenta 30 monasterios con 13 Abades y 17 Piores.

Hace algunos años que la ciudad de Turin, por iniciativa y cooperacion del célebre Cardenal Alimonda emprendió la construcción de una vasta iglesia dedicada a San Bernardino, apóstol del siglo XV. El nuevo templo, terminado ya, resulta una rica joya del arte moderno, y ha sido confiado a los Padres Franciscanos Reformados.

El Reverendo Padre Cheney, Misionero católico en la isla de Madagascar, ha concluido en Alombaro las obras de una iglesia.

En aquella gran isla, como en todas partes, las misiones inglesas protestantes, que sólo tienen miras políticas, son un verdadero obstáculo para los progresos, ya iniciados, de la verdadera creencia.

Reunidos en conciliábulo los maestros laicos de Roma, han acordado suprimir de sus escuelas toda enseñanza de la Religión.

El Gobierno presencia estos actos cruzado de brazos, y quién sabe si mueve de una manera más ó menos oculta semejante máquina de destrucción.

¿Cómo se concilia con esto el discurso que Crispi acaba de pronunciar en Nápoles?

El Rvdo. Padre Antonio de Trobaso ha dado cuenta al Congreso de la Orden Seráfica del estado en que se encuentra la Tercera Orden en la Península italiana. Hoy existen más de 500 Congregaciones establecidas y otras muchas próximas á organizarse.

La Sagrada Congregacion de Ritos ha publicado las lecciones que corresponderán en el Breviario á la nueva fiesta instituida por Leon XIII en conmemoracion de la *Medalla milagrosa*.

En aquéllas se cuenta brevemente la historia de Catalina Labouré y de Alfonso de Ratisbona.

Dícese que la Asamblea de Obispos húngaros elevará un mensaje al emperador-rey pidiéndole no sancione los proyectos de ley sobre asuntos religiosos, en el caso de que sean aprobados por las Cámaras.

Congreso Católico de Tarragona
COMISION DE HOSPEDAJE

En el Seminario Conciliar se ofrecerá hospedaje durante los días del Congreso á un considerable número de señores Sacerdotes, los cuales satisfarán por día cuatro pesetas, debiendo los que deseen utilizarlo avisar cuanto antes á la Mayordomía del Establecimiento, ya que de superar el número de peticiones al de los que pueden admitirse, serán preferidos los que primero lo hubieren hecho.

3 Folletín de EL ARALAR

ENOCH ARDEN

POEMA DE

ALFREDO TENNYSON

hasta el día siguiente, que fué cuando se las comunicó.

Entonces, por la primera vez desde que el anillo nupcial que Enoch la diera hubo ceñido su dedo, Anita se opuso á la voluntad de su marido; mas no con voçinglera oposicion, sino con muchas súplicas, muchas ardientes lágrimas y tristes besos. Como estaba segura de que tan solo desgracias vendrían de ello, le rogó que no se fuese, si es que la amaba y amaba á sus hijos, y le preocupaba su bienestar. Pero él no se inquietaba por las fatigas y peligros de un viaje tan largo, porque estaba dispuesto á sobrellevar con paciencia toda clase de trabajos, siempre que redundasen en beneficio de su mujer y de sus hijos; así es que, aunque vivamente afligido al ver el dolor de Anita, se mantuvo firme en su resolucion.

Tambien conviene indiquen el día y hora de su llegada.

La política

Segun manifestaciones del presidente del Consejo de ministros, uno de los asuntos primeros que se someterán á la aprobacion de las Cortes será el proyecto de bases para el empréstito de 500 millones de pesetas efectivos con carácter amortizable, y dando como garantía la renta de tabaco.

El nuevo papel se podrá emitir á más del 90 por 100 y con un interés del 5 por 100. Respecto de la colocacion de la nueva emision, parece que será mitad en exterior y la otra interior.

Parece que aumenta la tirantez de relaciones entre el Gobierno y el Sr. Nuncio de Su Santidad por la consagracion tolerada del obispo protestante, habiendo conferenciado el representante de Su Santidad con el ministro de Estado a propósito de este asunto.

La *Epoca* publica una carta de Paris, asegurando que no se cubrirá el empréstito mientras el Gobierno no se preste á conceder á las compañías de ferrocarriles los auxilios solicitados.

Uno de estos días publicará la *Gaceta* un real decreto disponiendo que puedan obtener el título de bachiller estudiando sólo cinco años los alumnos que ingresaron en la segunda enseñanza antes de la publicacion del decreto de 19 de Setiembre.

El ministro, oyendo al Consejo de instruccion pública, determinará el modo de cumplir el citado decreto dentro del nuevo plan de enseñanza.

Un periódico de Cuba clama, y con razon, contra el Gobierno porque consiente la propaganda separatista.

Nada menos que 14 periódicos separatistas se publican en Cuba, haciendo alarde de serlo.

Dios quiera que no experimenten los resultados de esa propaganda tan imprudentemente consentida.

Extranjero

Los empleados de ferrocarriles

El Congreso de los empleados de ferrocarriles ha votado la jornada de ocho horas sin disminucion de jornales, el descanso semanal, la supresion de los trenes de mercancías los domingos y el establecimiento del salario mínimo.

Donde quiera cuecen

Dicen de Shanghai que ha estallado una rebelion en Mongolia, habiendo salido tropas para sofocarla.

Víctimas de un ciclón

Segun noticias que comunican de Key-West (Florida) á Nueva York se han encontrado cincuenta cadáveres de otras tantas víctimas del horroroso huracan que descargó á fines del pasado en el expresado territorio.

Chinos y japoneses

Los chinos han tomado posiciones y se han fortificado.

Créese que ha de darse en breve un combate decisivo.

Los japoneses han desembarcado ya en Sean-Hien, próximo á la frontera china.

Separóse, pues, Enoch para siempre de su barquito, su antiguo amigo del mar; compró á Auita toda clase de abastos para buques, y púsose á trabajar para arreglar el saloncito que daba á la calle, y á hacer en él alacenas, basares y armarios para colocar los artículos comprados. Ya no descansó hasta dejarlo todo terminado: el ruido del martillo, del hacha, de la barrena y de la sierra no cesaban durante todo el día, y á la pobre Anita le parecia que oía levantar su propio cadalso. Llegó la vispera del día de la partida de Enoch, y su prodigiosa actividad pareció redoblar; así es que para la noche todo estaba terminado (verdad es que el espacio era muy reducido): su cuidadosa y hábil mano lo habia pulido y ajustado todo, casi tan bien como la naturaleza envuelve á la flor en el lindo capullo. Hasta entonces no le dejara descansar su febril impaciencia por terminar la obra que dedicaba á Anita; entonces, viéndola terminada, detúvose fatigado, acostóse, y durmió profundamente hasta la mañana.

Enoch arrastró con intrépidez aquella triste mañana de despedida. Hubiérase reido de los temores de Anita, sino porque la veía tan afligida; sin embargo,

Asegúrase que los chinos han evacuado á Corea.

Dícese que los japoneses contratarán muy pronto un nuevo empréstito que les permita hacer frente á los enormes gastos de la guerra.

En el palacio imperial de Pekin han ocurrido graves disturbios.

Del interior

El Consejo superior de la Sociedad Española de Salvamento de Naufragos, ha premiado con medalla de bronce á nueve jóvenes, el mayor de catorce años, que en la catástrofe del *Cabo Machichaco*, salvaron con una barcaza á 22 personas.

Dicen de la Coruña que en la parroquia de la Viña, cuando estaba celebrándose la Misa, se hundió una viga del coro, resultando varias personas heridas.

En *Correspondencia* publica un suelto oficioso diciendo que Muley Araaf ha escrito avisando que el sultan le ha enviado 50.000 duros para el pago de los terrenos comprendidos en la zona neutral de Melilla, y que sólo espera la llegada del ejército imperial para demarcarla cuanto antes, puesto que desea salir de la situacion difícil en que se halla en el campo moro.

El ministro de la Gobernacion, en vista de que desde el 20 de Setiembre no ha ocurrido ningun caso de cólera en Marsella, ha reducido á tres los días de cuarentena que se imponian á las procedencias de aquella capital, las cuales en breve serán declaradas limpias.

Telegrafian de la Habana diciendo que durante dos días han estado cayendo lluvias torrenciales en la parte occidental de la isla.

Los rios se desbordaron. Hay que lamentar enormes pérdidas en Pinar del Rio, San Cristóbal y Guara.

Segun los periódicos de Granada y Almería, abundan en dichas poblaciones monedas falsas de diez céntimos, que se distinguen de las legítimas en que el color no es tan oscuro y el cuño es más basto.

En el mercado de cereales de Zamora, algunos compradores han adquirido ganado con billetes falsos, suponiéndose que procedan de una fábrica clandestina de Valladolid.

En la calle de Aceiteros de Madrid y en el taller de un pirótecnico ocurrió anteayer una explosion incendiándose la casa.

En la casa, que se hundió á consecuencia del siniestro, vivia un matrimonio con una hija. Esta resultó muerta y sus desgraciados padres con gravísimas quemaduras.

El Casino Español de la Habana ha acordado devolver las cantidades que recibió con motivo de los sucesos de Melilla, con destino á la suscricion patriótica que se formó para atender á las necesidades de la guerra.

En Tarragona han robado el almacén depósito de la Tabacalera, llevándose en sellos y papel sellado setenta y cinco mil pesetas. No se sabe quiénes puedan ser los autores.

Enoch, como hombre valiente, pero temeroso de Dios, humillóse ante Aquél que no desdendió hacerse hombre por salvarnos, y le rogó que bendijese á su mujer y á sus hijos, aunque á él le aconteciera cualquier desgracia, y dijo: "Anita, este viaje será, con la ayuda de Dios, origen de prosperidad para todos nosotros. Haz que en el hogar arda para mí constantemente un brillante fuego, porque he de volver cuando menos lo pienses, amor mío!," Luego meciendo suavemente la cuna en que dormía el niño, añadió: "Dios bendiga también á este lindo, débil pequeñuelo, á quien quiero aun más á causa de su debilidad y poca salud: cuando vuelva, le sentaré sobre mis rodillas, y le contaré cuentos de países extraños que le diviertan. Vamos, Anita, vamos; cobra ánimo antes de que me vaya."

Ella, oyendo sus palabras llenas de esperanza, casi empezaba también á albergar la esperanza en su sencillo corazón; pero cuando Enoch volvió la corriente de sus ideas á cosas más graves, y empezó á sermonear, en el rudo lenguaje de los marinos, sobre la Providencia divina y la confianza en el cielo, Anita oíale y no le oía, semejante á la joven campesina que coloca su cántaro debajo del cris-

BOLETIN del Centro Escolar Dominical de Obreros

A las clases escolares de este centro de instruccion para la clase obrera asistieron el domingo último trescientos siete alumnos.

CAJA DE AHORROS.

Saldo anterior.	Pesetas	50.549,61
807 imposiciones efectuadas.		453,45
6 devoluciones verificadas.		51.002,06
		127,90

Saldo el 30 de Setiembre de 1894. 50.874,16
Id. de la Caja de Socorros. 6.838,28

Total en ambas Cajas. 57.712,44

Queda un sobrante para el siguiente ejercicio de trescientas ochenta y una pesetas siete céntimos.

Instruccion científica.—Aproximándose el mes de Octubre, el mes del Rosario, se leyó un interesante y bonito escrito referente al mismo en el que en ameno é instructivo estilo se hace ver los grandes provechos que podemos sacar de tan santa práctica, excitándose con este motivo á los alumnos á que acudan á los Rosarios de la Aurora que se celebran todos los domingos del mes.

Instruccion religiosa.—Después de referir sencillamente el Evangelio del día se habló de un punto muy importante que se desprende de él ó sea de los deberes de los padres para con sus hijos y más principalmente de los deberes de éstos para con sus padres, exponiéndose la significacion y obligaciones que contienen las tres palabras, *obedece, socorre y reverencia* que exige el catecismo en todo hijo para honrar á sus padres, citándose por fin algunos hechos históricos en los que se ve, cómo Dios ama en este mundo premia y castiga á los hijos segun que se portan bien ó mal con sus padres.

Otro obsequio á los obreros del Centro.—El señor presidente de la "Biblioteca católica propagandista", ha tenido la atencion de mandar para los alumnos de este Centro cuatrocientos ejemplares del folleto titulado "El Socialismo", que serán repartidos después de las clases de hoy.

Diario de un Peregrino, ó recuerdos del viaje á Roma en la peregrinacion nacional obrera: un folleto de 32 paginas á 30 céntimos de peseta ejemplar.

Agotadas en la localidad las tres primeras remesas de este interesante folleto, ha llegado otra cuarta con objeto de ofrecer á los peregrinos de fuera de ella; y el que desee adquirirlo le encontrará en el domicilio del director del Centro de obreros, calle de Mercaderes núm. 17.

Otro centro de obreros en Navarra.—Tenemos noticia que hoy se inaugura en la vecina villa de Lumbier un centro para instruccion de la clase obrera. Felicitamos cordialmente á las personas que llevan á término tan interesante pensamiento y les deseamos una vida próspera y feliz.

Peregrinacion de obreros franceses á Roma.—La peregrinacion última de obreros españoles á Roma, será imitada en breve por gran número de trabajadores franceses, que acudirán á consolar al Papa en su actual situacion, como lo han hecho nuestros compatriotas.

En la velada con que el Centro de obreros de Madrid, celebró en la noche del domingo pasado el reparto de premios á los socios en la seccion de Música, se dió lectura de una carta del Excelentísimo señor marqués de Comillas, en la que este ilustre procer ofrece al Sr. Ayuso su eficaz apoyo para el sostenimiento de aquella benéfica institucion llamada á dispensar incalculables beneficios á centenares de obreros madrileños.

talino manantial, y pensando en el que acostumbraba llenárselo en días más felices, oye y no oye el ruido del agua, y no se apercibe de que el cántaro se ha llenado y el agua está rebosando.

Al fin exclamó: "Oh, Enoch! tú sabes mucho, y sin embargo, á pesar de todo tu saber, el corazón me dice que jamás contemplaré ya tu rostro."

"En ese caso, Anita yo contemplaré el tuyo," repuso Enoch. "Ya sabes qué día debe pasar á la vista de este puerto el buque en que voy; pues bien, busca un antejo marino, columbra mi rostro, y riete de todos tus temores."

Pero cuando llegó el terrible momento de la separacion, Enoch le dijo: "Anita, amor mío, animate, consuélate, cuida bien á los niños, y manténlo todo bien orientado hasta mi regreso, pues ya no puedo detenerme aquí ni un momento. No te desesperes en Dios: esa ancla nunca puede faltar. ¿No tiene El su morada en el extremo Oriente, allá donde el sol se muestra al rayar el día? ¿Acaso me alejo de El navegando hácia allá? Y además,

Caja de ahorros para obreros en Peralta
 Saldo anterior.—Pesetas. 6.164,56
 Impuestas el 30 de Setiembre. 50
 Suman. 6.214,56

LA PROVINCIA

Sintiendo que no podemos decir con frecuencia otro tanto, nos complacemos en consignar que llevamos cuatro días sin encontrar en el gobierno civil una sola noticia de sucesos desagradables.

Dicen de San Sebastian con fecha de ayer: «Hoy sale para Pamplona el comandante en jefe del sexto cuerpo de ejército, D. Camilo Polavieja.

Después de dar un día de descanso a las tropas por las marchas que han hecho para reconcentrarse en columnas, dispondrá inmediatamente el principio de las maniobras.»

Comunican de Estella que anteayer fué revistado en el paseo de Los Llanos el batallón del regimiento de América que allí se halla. Ayer debieron de llegar a dicha ciudad las fuerzas de infantería y caballería que, como dijimos, salieron el día 4 de Vitoria.

En igual forma que otros años se celebró anoche con solemnidad y numerosa concurrencia la procesion del Rosario de los Escalvos de María, dirigiéndose de la Catedral a la iglesia de Santo Domingo y regresando a aquella por las calles que todos los años recorre.

Leemos en *El Eco*: «Hace pocos días publicó la prensa la noticia de que un teniente alcalde había entregado la medalla y el baston y, según nos dicen, hoy ha desistido de sus propósitos.

También se nos comunica que el señor alcalde ha multado a un teniente de alcalde y a dos concejales que en el acto de una votación abandonaron la sala de sesiones.»

Las piezas que han de ser dirigidas por los aspirantes a la plaza de músico mayor del regimiento de la Constitución, para cuya provision ya dijimos que se verificarían oposiciones muy pronto, están siendo objeto de ensayo por la banda de cuyo director se trata.

El digno presidente de la Diputación foral y diputado por el distrito de Aioz, Sr. Ezeverri, accediendo a los deseos de los pueblos que resultan beneficiados por la nueva carretera llamada de Zubiri, marchó ayer por la mañana a inaugurar esa nueva vía que abrevia en unos 18 kilómetros la circulación de carruajes entre Pamplona y Burguete.

Parece que al Sr. Ezeverri le habría sido ofrecido un banquete en Viscarret, en casa de D. Francisco Azparren.

Hoy comenzarán las tradicionales y alegres fiestas de Villava.

Si el tiempo lo permite, no será este año menor que en los anteriores el contingente de pamploneses que concurra a dicho pueblo.

Tomando por fundamento los trabajos ya realizados y los propósitos de la sociedad constructora del viaje de aguas de Arteta, se da por seguro que éstas llegarán a Pamplona para mediados del año próximo.

Los agentes municipales han conducido a la plaza de toros dos carritos que se hallaban abandonados en la vía pública.

A los dueños, además de obligarles a pagar la estancia de sus vehículos en la plaza, se les impondrá una multa.

También han denunciado dichos agentes a un muchacho que rompió un globillo del alumbrado.

Se ha mandado tasar el daño.

Según nuestros informes, no es cierto que el Orfeón Pamplonés haya dirigido ni piense dirigir reto alguno al Orfeón Cantabria.

Lo único que tenemos por exacto, es que el Pamplonés se propone acudir al concurso que se verificará en Barcelona en la primavera del año próximo, con esperanza de conseguir lugar distinguido entre los que concurran.

Al efecto se propone trabajar durante el tiempo que hasta entonces resta, dando a conocer sus progresos en veladas que parece dará mensualmente.

En alguna de estas dará a conocer la preciosa composición que recientemente le ha dedicado el maestro Mr. Laurent de Rillé.

Aplaudimos estos propósitos de la laureada sociedad coral pamplonesa.

Ayer por la tarde llegó a esta capital el comandante en jefe del sexto cuerpo de ejército, general Sr. Polavieja, quien se ha hospedado en el palacio de la capitania general.

También llegaron ayer a Pamplona una batería de montaña, que viene a formar parte del ejército invasor, y dos individuos de La Cruz Roja, con objeto de prestar los servicios que hagan necesarios las próximas maniobras.

El regimiento de Caballería de Albuera vino ayer, yendo a alojarse en Huarte y Burlada.

Las maniobras militares darán principio el lunes.

Para ello, a las seis de la mañana saldrá de esta capital la vanguardia compuesta de dos escuadrones de Albuera y dos de Numancia y a las ocho el general Sanchez Gomez con su division.

Mañana a las doce tomará posesion del cargo de fiscal del Tribunal provincial de lo Contencioso el abogado del Estado en esta provincia D. Benigno de Luna y Gomez, de cuyo nombramiento dimos noticia.

Servicio militar para el día 7

Parada.—Constitucion.
Jefe de día.—D. Tomás García, Coronel de América.

Hospital y provisiones.—Constitucion.
Vigilancia.—Los cuerpos de la guarnicion.
Traje.—De media gala.
Imagineria de Jefe de día.—D. Arturo Ruiz, Teniente coronel de Constitucion.

Casa Pension San José para estudiantes de carrera.—Plaza de la Villa núm. 1, Madrid.—Inspectores, vigilancia extremada, profesores para repasar las lecciones antes de ir a la Universidad ó Academias.—Educacion religiosa, boletines quincenales a los padres conteniendo la conducta y aprovechamiento de los jóvenes, buen trato, precio módico.—Pidanse Reglamentos al Administrador.

Nuestros apreciables lectores leerán en el presente número un anuncio de la bien reputada firma de los Sres. **Valentin & Cia.**, Banqueros y Expendiduría general de lotería en Hamburgo, tocante a la lotería de Hamburgo y no dudamos que los interesará mucho, ya que se ofrece por pocos gastos alcanzar en un caso feliz una fortuna bien importante. Esta casa envia tambien gratis y franco el prospecto oficial a quien lo pida.

Seccion religiosa

Santa Ositha, virgen y mártir

Fué hija esta santa de Ertevaldo rey de Inglaterra, y desde niña se la vió muy inclinada a los ejercicios de piedad y devocion. Casáronla sus padres contra su voluntad con un caballero, y cierto día llevandola su esposo a lo más retirado del palacio para gozar de su hermosura, vió aquel repentinamente un cuervo, y arrebatado de su afición a la caza dejó a Ositha, y se fué en seguimiento del animal. Entre tanto la santa dió cuenta de su propósito de guardar castidad a unos religiosos, los que la cortaron el cabello, y la vistieron un hábito de monja. Cuando volvió su esposo de la caza, vió la mudanza de Ositha, y lejos de incomodarse la aprobó, y mandó fundar un monasterio, donde se retiró con algunas doncellas. Aquí entabó una vida dedicada totalmente al servicio del celestial esposo, y el Señor la honró despues con la palma del martirio que alcanzó por mano de unos infieles a 7 de Octubre del año 980.

Domingo.—Nuestra Señora del Rosario.—*Santos Marcos, papa y confesor, Sergio, Baco, Marcelo, Apuleyo y Julia virgen, mártires, y Augusto, presbítero y confesor.*

En Santo Domingo.—Novenario y funcion solemne a Nuestra Señora del Rosario.—A las nueve de la mañana novena con Misa rezada; a las diez y media se expone S. D. M. para las Cuarenta Horas, se cantará Tercia y Misa solemne en la que predicará el Dr. D. Tomás Fornesa, Canónigo Magistral. Quedará expuesto el Santísimo hasta las tres y media de la tarde que se cantarán Completas, se hará la novena, con gozos cantados y la Reserva. A continuacion se cantará por las calles un solemne Rosario.

En la Catedral.—Rosario solemne al toque del Ave María.

Santa Brígida, viuda.

La sangre real de Suecia cuenta entre sus más ilustres progenitores a Birjorio, padre de esta santa, el que encomendó su educacion por muerte de Sigrida su mujer a una tia suya, señora de notoria piedad, a cuyo lado adelantó en gran manera la tierna princesa en la carrera de la virtud. Todas sus ocupaciones se reducian a la oracion y a la contemplacion de la sagrada pasion de Jesucristo. A los trece años de edad la casó su padre con Wolfango, príncipe de Nericia, y el Señor echó la bendicion a este matrimonio concediéndoles cuatro hijos y cuatro hijas, de las cuales fué una Catalina de Suecia venerada en los altares como santa. Despues de haber concertado con su marido vivir en continencia, Wolfango profesó la observancia del Cister donde murió luego, y ella repartió entre los hijos sus bienes, y fundó un monasterio para religiosas, a quienes dió una regla y constituciones, principiando así la orden que se llama del Salvador.

Pasó despues a Roma a visitar los sepulcros de los santos apóstoles, y desde aquí fué a Jerusalen a venerar los Santos Lugares, en cuyos viajes la acompañó su hija Catalina. En el tiempo que pa ó la santa en esta tierra santificada por la sangre preciosa de Jesucristo son innumerables los favores que recibió del cielo, y asombran a la delicadeza del mundo las penitencias voluntarias que practicó en honor del Salvador. Daba la vuelta para su pais, cuando hallándose en Roma se la agravó la calentura lenta que tenía, y el Señor la reveló el día y hora de su muerte, llevandola a su eterna gloria en el año de 1373.

Lunes.—*Santos Demetrio, Nestor y Pedro, mártires. Evodio, obispo y confesor, y Santos Reparata y Benedicta, virgenes y mártires, Palaciata y Lorenza, y Pelaya, penitente.*

En Santo Domingo.—A las nueve de la maña-

na Misa rezada y novena a Nuestra Señora del Rosario. A las cinco de la tarde se expone el Santísimo para las Cuarenta Horas, a las seis y media Completas y a continuacion se hará la novena con gozos cantados y Reserva. En la Catedral.—Como ayer.

APOSTOLADO DE LA ORACION

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES.

¡Oh Jesús mio! por medio del Corazon inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazon.

Os las ofrezco en especial, á fin de que se aumente en todos los cristianos la confianza en los Angeles, "asociados invisibles del Apostolado de la Oracion."

PROPÓSITO.

Rezar todos los días y con frecuencia la oracion al Angel de la Guarda.

Ultima hora

TELEGRAMAS

(DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 6 (10 n.)

Audiencia

La reina ha recibido hoy en audiencia a la comision de la Liga de Productores de Vizcaya.

El Sr. Sagasta da explicaciones sobre los motivos que impidieron fuese recibida aquella comision hace días.

El Sr. Nuncio y el Gobierno

El Sr. Sagasta dice que no son exactas las apreciaciones que se le atribuyen, contrarias al proceder del Sr. Nuncio de Su Santidad respecto de la consagracion del pae Cabrera.

Canalejas

Mañana regresará Canalejas, de quien se esperan declaraciones políticas.

Crisis

Corren con insistencia rumores de próxima crisis.

Lo de Puerto Rico

Dícese que el ministro de Hacienda se opone al canje de moneda en Puerto Rico.

Y se asegura que el general Laso sustituirá al general Daban en el mando de aquella isla.

Rumor grave

El Sr. Nuncio insistirá en retirarse.

TELEGRAMA DE LA BOLSA

Madrid 6 (5,21 t.)

BOLSA DE MADRID.

Deuda perpetua al 4% interior.	71,70
Id. id. fin corriente.	72,30
Id. id. fin próximo.	73,30
Deuda perpetua al 4% exterior.	81,30
Acciones del Banco de España.	383,00
Deuda amortizable al 4%.	79,55
Compañía arrendataria de Tabacos.	169,00
Billetes de Cuba (1886).	110,30
Id. id. (1890) liberadas.	98,50

BOLSA DE PARIS.

4% exterior.	68,68
3 por 100 francés.	101,85
5 por 100 italiano.	82,22
Robinson.	170,00
4 por 100 turco.	25,52
Acciones de Riotinto.	377,00
Ferrocarriles andaluces.	205,00
Idem Nortes.	120,00
Randfontein, minas de oro.	18,10
Ferrocarriles Alicante.	163,00
Portugués.	25,62
Alpinos.	182,00

CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO.

Paris, a la vista.	18,55
Londres, a la vista.	29,83

TELEGRAMA DEL BOLSIIN.

Madrid 7 (12,30 m.)

BOLSA DE MADRID.

Deuda perpétua 4% interior.	71,85
4% exterior, contado.	81,20

BOLSA DE BARCELONA.

Interior, fin corriente.	71,47
Exterior, fin corriente.	81,72

BENARD Y C.ª { Madrid: Juan de Mena, 8.
 Paris: Place de la Bourse, 8.

Representante en esta plaza el Corredor de comercio D. Antonio Garcia Peña, Pozo blanco 6, 3.º, y Plaza de la Constitucion 26, bajo, teléfono núm. 127.

Precio del oro.

Buenos Aires 5.—Servicio especial de la Agencia Fabra.—Precio del oro en el día de ayer, 332.

ANUNCIOS

OJO

GRAN REBAJA DE PRECIOS en camas, gergones de hierro y tapicería, espejos, cuadros y demás artículos de venta en el almacén

VIUDA MARTICORENA É HIJOS

Estafeta 41, Pamplona

A LOS SEMINARISTAS

En la Administracion de este periódico se han recibido los siguientes libros de texto y consulta:

Gramática

Gramática latina, Nebrija. Autores selectos, Espar. Diccionario latino español, Miguel Estórica, De Colonia. Catechismus ad parochos, San Pio V.

Filosofía

Instituciones filosóficas, Liberatore. Física y Química, Feliú. Aritmética, Cortázar. Algebra, Cortázar. De Sanchez Casado: Fisiología ó Higiene, Historia de España, ó Historia natural. Geografía, Mourel. De Paluzie: Elementos de Geometría y Atlas de Geografía. Del P. Mendive: Cosmología (en latin), Ética y Derecho natural (id.), Lógica (id.), Ontología (id.), Psicología (id.) Teodicea (id.).

Teología

Prælectiones theologicas, P. Perrone, Sancti Thomæ Aquinatis, Biltuart (en 10 tomos en 4.º y en 9 en folio). Biblia sacra. Prælectiones historics ecclesiasticæ, Palma. Compendium Theologicæ moralis, Gury. Casus Conscientiæ, Gury. Patrologia, Yns. Eloquencia sagrada, Yns. Compendio de la Teología moral de S. Alfonso, Frassinetti. Tesoro del Sacerdote, Mach. Clave de Teología moral, Diez. Teología moralis universa in compendium redacta, Scavini. Introductio in Sacram Scripturam, Ubaldo Ubaldi. Teología moral, Ligorio, (dos tomos en folio). Disciplina eclesiastica, Salazar. Theologicæ Dogmaticæ, Schouppé.

La Vida

Sociedad de Seguros. Nuevo sistema. Garantía absoluta. Cuotas desde una peseta mensual. Delegado en Navarra, Francisco Garcia, Zapatería 27, 2.º—Pamplona.

EL MES DE OCTUBRE

consagrado a Nuestra Señora del Rosario y a la práctica de esta santa devocion por D. Juan Martí y Cantó, Presbítero.

Se vende a 1'50 pesetas en la Administracion de este periódico. Por correo 10 céntimos más.

Salchichon

legítimo de Vich, jamon gallego, atun en esca-beche y vinos de Jerez de las marcas más acreditadas.

El tan justamente acreditado Coñac Garnier.

ULTRAMARINOS de SEGUNDO RODRIGUEZ

Mayor 12—Pamplona.

Véase el anuncio de cuarta plana.

La Prevision

PRIMERA COMPAÑIA ESPAÑOLA

dedicada exclusivamente a

SEGUROS SOBRE LA VIDA A PRIMA FIJA

DOMICILIADA EN BARCELONA.

Capital social 5.000.000 de pesetas.

Inspector y Comisionado especial en Navarra

SEBASTIAN GASTAERENA y EGÚZQUIZA,

Plaza del Castillo 5, 3.º—Pamplona

L. Dutor,

CIRUJANO-DENTISTA

Siempre garantiza la perfecta pronunciacion y masticacion con sus dentaduras artificiales.

8, PLAZA DEL CASTILLO, 8

Novena

de Nuestra Señora del Rosario. Se vende a 20 céntimos de peseta en la Administracion de este periódico.

IMPRENTA DE ERICE Y GARCIA

Estafeta 31.

ULTRAMARINOS

DE

SEGUNDO RODRIGUEZ

Mayor, 12

PAMPLONA

Mayor, 12

Surtido este Establecimiento de las casas más acreditadas de España y del Extranjero, ofrece al público los artículos siguientes:

- AZUCARES pilon, cuadrado, refino, Cárdenas y terciados.
- ALMIDONES Remy, Olinda y otras marcas.
- ACEITES de Aragón y Andalucía.
- ARROCES de Valencia y Carolina.
- BACALOS de Escocia, Islandia, Noruega y otras clases.
- BUJÍAS lisas, huecas y rayadas de varios pesos.
- CAFES Caracolillo, Puerto-Rico, colonial y Limousin.
- CHOCOLATES con regalo y sin él de varias clases y precios.
- CANELAS en rama y molida y ESPECIAS de todas clases.
- CONSERVAS vegetales de todas clases.
- de salmon, langosta, calamares y otros pescados
- FRUTAS SECAS.—Ciruelas, higos, pasas y orejones.
- GALLETAS marías, ambrosias y otras muchas clases.
- JABONES de Haro, Tudela, San Sebastian y Zaragoza.
- LEGUMBRES.—Alubia de Leon, Vera y provinciana.
- Garbanzo de Castilla de varias clases.
- PURES de garbanzo, de habas y otras legumbres.
- SEMOLAS.—Macarron, fideo y pastas menudas.
- SOPAS.—Juliana, perlas, Sagú y otras clases.
- SALCHICHONES legítimos de Vich.
- QUESOS de Roncal, Valcarlos, bola y Gruyere.
- ROM y COÑAC de las marcas más acreditadas.
- VINOS de las mejores bodegas de Jerez.

— rancios, garantizados para la celebración, de la acreditada casa de don José Francés, de Cascaete.

LOS MEJORES CHOCOLATES CON REGALOS

ADVERTENCIA IMPORTANTE

Esta casa garantiza sus pesos y medidas y la buena calidad de sus artículos.

Invitación para participar á la próxima
GRAN LOTERÍA DE DINERO

500,000 M.

Ó APROXIMADAMENTE

Pesetas 750,000

como premio mayor pueden ganarse en caso más feliz en la Nueva gran Lotería de dinero garantizada por el Estado de Hamburgo.

ESPECIALMENTE:

- 1 Premio á M. 300000
- 1 Premio á M. 200000
- 1 Premio á M. 100000

- 2 premios á M. 75000
- 1 " " M. 70000
- 1 " " M. 65000
- 1 " " M. 60000
- 1 " " M. 55000
- 2 " " M. 50000
- 1 " " M. 40000
- 3 " " M. 20000
- 21 " " M. 10000
- 46 " " M. 5000
- 106 " " M. 3000
- 206 " " M. 2000
- 752 " " M. 1000
- 1320 " " M. 400
- 38945 " " M. 150

13990 Premios 300, 200, 150, 134, 100, 98, 69, 42, 20.

La Lotería de dinero bien importante autorizada por el Alto Gobierno de HAMBURGO y garantizada por la Hacienda pública del Estado, contiene 110,000 billetes, de los cuales 55 mil 400 deben obtener premios con toda seguridad.

Todo el capital incl. 54600 billetes gratuitos importa

Marcos 11.232,900

ó sean aproximadamente

Pesetas 16,000,000.

La instalación favorable de esta lotería está arreglada de tal manera que todos los arriba indicados 55,400 premios hallarán seguramente su decisión en 7 clases sucesivas.

El premio mayor de la primera clase es de Marcos 50,000, de la segunda 55,000, ascendiendo en la tercera á 60,000, en la cuarta á 65 mil, en la quinta á 70,000 en la sexta á 75 mil y en la séptima clase podrá en caso más feliz eventualmente importar 500,000, especialmente 300,000, 200,000 Marcos &c.

La casa infrascripta invita por la presente á interesarse en esta gran lotería de dinero. Las personas que nos envían sus pedidos se servirán añadir á la vez los respectivos importes en billetes de Banco, libranzas del Giro Mútuo, extendidas á nuestra orden, giradas sobre Barcelona ó Madrid, letras de cambio, facil á cobrar, ó en sellos de correo.

Para el sorteo de la primera clase cuesta:

- UN BILLETE ORIGINAL, entero: Pesetas 9
- UN BILLETE ORIGINAL, medio: Pesetas 4,50

El precio de los billetes de las clases siguientes, como también la instalación de todos los premios y las fechas de los sorteos; en fin, todos los pormenores, se verá del prospecto oficial.

Cada persona recibe los billetes originales directamente que se hallan provistos de las armas del Estado, como también el prospecto oficial. Verificado el sorteo se envía á todo interesado la lista oficial de los números agraciados, provista de las armas del Estado. El pago de los premios se verifica según las disposiciones indicadas en el prospecto y bajo garantía del Estado. En caso que el contenido del prospecto no convendría á los interesados, los billetes podrán devolverse pero siempre antes del sorteo y el importe remitido será restituido. Los pedidos deben remitirse directamente lo más pronto posible, pero siempre antes del

20 de Octubre de 1894.

VALENTIN y CIA.

Expenduría general de lotería
HAMBURGO
ALEMANIA.

Para orientarse se envía gratis y franco el prospecto oficial á quien lo pida.

PASTILLAS FOSFATADAS

DEL

Dr. KLEIN

Autor de las pastillas NIELK

ESTAS PASTILLAS Á BASE DE FOSFATO DE CAL, SE PUEDEN TOMAR SOLAS Ó TAMBIÉN DISUELTAS EN AGUA, Y SON EL MEJOR REMEDIO PARA CURAR LA ANEMIA, DEBILIDAD, CONSUNCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, TISIS, &c., Y MUY CONVENIENTES EN LAS CONVALESCENCIAS. EMBARAZO Y DENTICIÓN.

VENTA.—D. Abundio Irisarri, Zapatería 36.—Dr. Valencia, Bolserías 15.—Dr. Mercader, Curia 2.—D. Felipe Irarrita, S. Nicolás 18.—D. Joaquín Aguinaga, Zapatería 18.—D. M. Martínez, Chapitelá, 15.—Autor Dr. KLEIN, Escudillers 82, Barcelona.

Ejercicio de perfección y virtudes cristianas por el V. P. Alonso Rodríguez, de la Compañía de Jesús. Nueva edición ajustada á la que en 1615 salió en Sevilla revisada de nuevo por el mismo autor. Seis tomos en 30 cuadernillos en tal ave, 9 pesetas. Encuadernados en tres volúmenes, 8 25 pesetas.

LA CATALANA

Seguros contra incendios á prima fija.

Esta gran Compañía que tiene asegurados ciento dos edificios á la Excelentísima Diputación de Navarra y además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan sólo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina, por consecuencia, todos sus fondos.

Comisionado principal en Navarra, Sebastian Gastearena y Egúzquiza.
P. Castillo 5, 3.º, PAMPLONA

Piísima devocion

á María Santísima para conseguir la gracia de una buena muerte, por el Seráfico Doctor San Buenaventura. Se han recibido ejemplares en latín, de una esmerada edición de Roma. Se vende á 55 céntimos de peseta en la Administración de este periódico.

Atriles para misales

Se venden á 5 pesetas en la Administración de este periódico.

LA VERDADERA

Medalla electro-magnética Carolus

Las personas que deseen adquirir la medalla indicada, podrán hacerlo por igual precio que en Barcelona, en la Administración de este periódico. Su precio, 5 pesetas.

PLIEGOS DE ESTAMPAS

que contienen de 50 á 200 y más cromos cada uno. Se venden á una peseta en la Administración de este periódico.

COPIAS OLEOGRAFICAS

de cuadros de los más afamados pintores premiados en varios concursos y exposiciones

- Sagrado Corazon de Jesús, por el P. Moréll, de la Compañía de Jesús, tamaño 92 por 64 centímetros. Precio, 7 pesetas.
- Sagrado Corazon de Maria, por el P. Morell, tamaño 92 por 64 centímetros. Precio, 7 pesetas.
- San José, por Murillo, tamaño 88 por 60. Precio, 5 pesetas.
- Purísima Concepcion, por Murillo, tamaño 89 por 62 centímetros. Precio, 5 pesetas.
- La Sagrada Familia, por Rafael, tamaño 90 por 64. Precio, 5 pesetas.
- Jesús ante Pilatos y su sentencia. Mide 109 por 74 centímetros y se vende á 7 pesetas.

Se venden en la Administración de este periódico, Estafeta 31.

INTRODUCTIO

IN SACRAM SCRIPTURAM

ad usum scholarum Pont. Seminarii Romani et Collegii Urbani de Propaganda Fide, auctore UBALDO UBALDI.—Tres tomos.
Se vende á 24 pesetas en rústica y á 28,50 en pasta entera.